

Le dialogue interreligieux



L'année 2015 a vu la célébration des 50 ans de *Nostra Aetate*, déclaration sur les relations de l'Église avec les religions non chrétiennes proclamée lors du Concile Vatican II. Dès 1893, la tenue du Parlement des religions à Chicago marque l'apparition du dialogue interreligieux sur la scène internationale. Jusque-là, les échanges se heurtent à la notion de vérité, centrale dans nombre de religions. Comment pourrait-elle être revendiquée par plusieurs d'entre elles ?

Malgré cet élan, les contours du dialogue interreligieux peinent à être définis. Sur quelles bases dialoguer, les textes sacrés étant différents ? Comment ne pas remettre en cause sa religion en reconnaissant les autres ? Parle-t-on de dialogue interreligieux strict ou y intègre-t-on aussi ce qui relève des convictions (agnosticisme, athéisme) ?

À cela s'ajoute une question cruciale : qui dialogue ? Les autorités religieuses, l'ensemble des croyants ? La légitimité et la représentativité sont en jeu. Un exemple français : une partie des musulmans et des juifs de France ne se retrouvent ni dans le Conseil français du culte musulman ni dans le Conseil représentatif des institutions juives de France.

Chacun désire ainsi faire entendre sa voix et les acteurs se multiplient : organisations gouvernementales, associatives ou institutionnelles, laïques ou religieuses. En résulte un foisonnement d'actions plus ou moins visibles, au niveau international, national et local, pour aller à la rencontre de l'autre.

N'hésitez pas à consulter notre dossier complet sur le webmagazine **Balises**.

Sommaire

DIALOGUE INTERRELIGIEUX ET PLURALISME RELIGIEUX.....	3
LE DIALOGUE À L'ÉPREUVE DE LA VÉRITÉ DES RELIGIONS	10
LES RELATIONS ENTRE CHRISTIANISME, ISLAM ET JUDAÏSME.....	11
DES PERSONNALITÉS ET DES INITIATIVES MARQUANTES.....	15

► **Dialogue interreligieux et pluralisme religieux**



À l'écoute de l'autre : penser l'altérité au cœur du dialogue inter-religieux

Sous la direction d'Henri de La Hougue et Anne-Sophie Vivier-Muresan, Desclée de Brouwer, 2015 (Théologie à l'université, 34)

Ces contributions sont le fruit d'un échange entre des chercheurs issus de diverses confessions et disciplines. Elles visent à faire dialoguer les altérités en évitant les écueils souvent reprochés au christianisme dans son discours interreligieux : mise en avant de la supériorité de la foi chrétienne, regard unique, etc. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.3 ALE

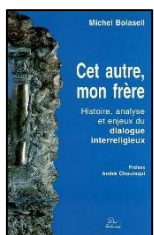


L'avenir des religions en France : dialogue interreligieux ou affrontement ?

Charles Benamon, Éd. du Rocher, 2000 (Territoires du futur)

Cet ouvrage se propose de dresser un état des lieux des religions en France, d'étudier leurs positions respectives dans la société française, d'analyser le développement du dialogue interreligieux et enfin de s'interroger sur l'avenir des religions.

À la Bpi, niveau 2, 305.2 BEN

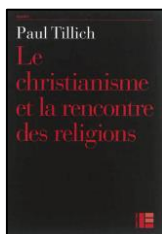


Cet autre, mon frère : histoire, analyse et enjeux du dialogue interreligieux

Michel Bolasell, Trabucaire, 2002

Réflexion sur le dialogue interreligieux et interculturel, entretiens avec des représentants du christianisme, de l'islam, du bouddhisme tibétain et du judaïsme, et enquêtes à Perpignan et Strasbourg sur des expériences de dialogue interreligieux. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.8 BOL



Le christianisme à la rencontre des religions

Paul Tillich, textes édités, traduits et annotés par Marc Boss, André Gounelle et Jean Richard, Labor et Fides, 2015 (Œuvres de Paul Tillich, 10)

Une dizaine de conférences, quatre entretiens et quatre monographies du théologien sur les relations entre le christianisme et les autres religions et sur les relations entre les religions et les idéologies politiques, dans le projet d'instaurer un débat équitable et fondé sur l'échange. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 23 TILL 1



Christianisme et sagesse d'Orient : ces chrétiens qui boivent aux sources de l'Asie

Colette Mesnage, Mediaspaul, 2015

Sous forme d'entretiens avec quelques-uns de ces chrétiens qui ont choisi de se mettre à l'écoute des sagesse hindouiste et bouddhiste, cet ouvrage s'intéresse aux ponts possibles entre spiritualité chrétienne et mystique asiatique. Un témoignage sur des itinéraires spirituels, des courants philosophiques, des arts de la méditation qui peuvent enrichir la foi chrétienne. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.3 MES



Cinq éloges de la rencontre

Dan Arbib, Karima Berger, Claude Dagens... [et al.], A. Michel, 2015

Dialogues interreligieux d'invités aux conférences de carême de la cathédrale de Metz. Un chrétien et une musulmane, un chrétien et un juif, un bouddhiste et un chrétien, un catholique et une protestante, une humaniste non-croyante et un croyant, témoignent, tour à tour, de leur admiration réciproque. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.3 CIN



La cohabitation des dieux : pluralité religieuse et laïcité

Anne-Sophie Lamine, Presses universitaires de France, 2004 (Le lien social)

Cette enquête sociologique réalisée auprès d'associations religieuses, interreligieuses et d'institutions publiques, analyse l'émergence de la dynamique interreligieuse en France. Après une partie historique, cet ouvrage propose une typologie des relations entre groupes religieux et autorités publiques, identifie les acteurs de ce mouvement et analyse leurs pratiques.

À la Bpi, niveau 2, 305.2 LAM

Conférence des responsables de culte en France (CRCF)



Site de la CRCF créée le 23 novembre 2010. Elle réunit les représentants du bouddhisme, des églises protestante, orthodoxe et catholique, de l'islam et du judaïsme. Ces responsables de culte souhaitent ainsi approfondir leur connaissance mutuelle et contribuer à la cohésion de la société française.

À consulter en ligne, consulté le 10-03-2016

<http://lacrcf.fr/>

Conseil pontifical pour le dialogue interreligieux



Page du site du Vatican dédiée aux communiqués du Conseil pontifical pour le dialogue interreligieux. Ce conseil, à l'origine appelé Secrétariat pour les non chrétiens, a été institué le 17 mai 1964 par le pape Paul VI.

À consulter en ligne, multilingue, consulté le 10-03-2016

http://www.vatican.va/roman_curia/pontifical_councils/interelg/index_fr.htm

Croyants en dialogue : utopie ou ressource ?

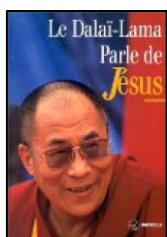
Cardinal Jean-Louis Tauran, *Transversalités*, n° 117, t. 1, 2011, p. 165-173



Le cardinal J.-L. Tauran, président du Conseil pontifical pour le dialogue interreligieux, revient sur son parcours tourné vers le dialogue entre les religions. Il insiste sur le caractère concret que doit prendre celui-ci et sur la nécessité de se connaître mutuellement.

Uniquement sur place à la Bpi, consulté le 10-03-2016

<http://www.cairn.info/revue-transversalites-2011-1-page-165.htm>



Le Dalai-lama parle de Jésus : une perspective bouddhiste sur les enseignements de Jésus

Bstan 'dzin rgya mtsho dalaï lama XIV, traduit par Dominique Lablanche, édition Robert Kiely, Brépols, 1996

Avec un sens aigu du dialogue interreligieux, le Dalai-lama commente ici les **Évangiles**. Fort de la sagesse bouddhiste, il interprète le cœur de la révélation chrétienne. Tout en soulignant les convergences exceptionnelles des deux traditions, il marque aussi les différences et les points de séparation. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.3 DAL

De Babel à Pentecôte : essais de théologie interreligieuse

Claude Geffré, Éd. du Cerf, 2006 (Cogitatio fidei, 247)



L'ouvrage veut prendre au sérieux les implications du mystère du pluralisme religieux et tente d'esquisser le projet d'une théologie interreligieuse qui réinterprète la singularité chrétienne en tenant compte des semences de vérité dont peuvent témoigner d'autres traditions religieuses. ©Electre

Retrouvez le compte-rendu du livre dans la revue **Archives de sciences sociales des religions**, à consulter en ligne : <http://assr.revues.org/3950>

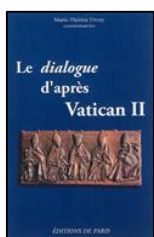
À la Bpi, niveau 2, 261.8 GEF



Le défi interreligieux : l'Église chrétienne, les religions et la société laïque
 Gérard Siegwalt, Éd. du Cerf, 2014 (Cerf-α ; Écrits théologiques, 1)

Dans ce premier volume, G. Siegwalt concentre son propos sur la place du christianisme dans la société sécularisée et pluri-religieuse, sur les rapports entre religion et laïcité, sur les différences et les points communs entre le christianisme et les autres religions en général, avant d'entamer plus spécifiquement une étude comparative entre la religion chrétienne, le judaïsme et l'islam. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.3 SIE



Le dialogue d'après Vatican II : [actes du colloque, Institut catholique de Toulouse, mars 2013]
 Sous la direction de Marie-Thérèse Urvoy, Éd. de Paris, 2013

À l'occasion d'un colloque, ces contributions examinent la manière dont a été abordée au cours du Concile Vatican II la question des relations entre l'Église catholique et les religions non chrétiennes. Elles donnent à voir la possible différence dans la perception des documents conciliaires et les difficultés qui en ont résulté : la place accordée au dialogue et les obstacles à son instauration. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 262.5"19" URV



Le dialogue interculturel et interreligieux à l'heure de la mondialisation : [actes du colloque de l'université catholique de l'Ouest-Angers, 3 et 4 avril 2014]

Sous la direction de Christophe Grannec, Olivier Landron et Sophie-Hélène Trigeaud, Parole et silence-Éd. de l'Université catholique de l'Ouest-Angers, 2014

Une réflexion sur les échanges culturels et religieux entre les peuples. Les contributeurs abordent tour à tour la mobilité des populations, l'uniformisation culturelle, les dérives extrémistes, la gestion de la diversité religieuse par les pouvoirs publics, ainsi que les relations entre les acteurs religieux, les organisations internationales et les États. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 20.8 DIA

Dialogue interreligieux

E-dossier de la revue *Études*, 2001-2014

Le site de la revue *Études* propose un e-dossier traitant du dialogue interreligieux. Il regroupe quinze articles rédigés entre 2001 et 2014. Les articles sont accessibles à la Bpi via la base de données Cairn. Le sommaire est disponible en ligne sur le site de la revue : <http://www.revue-etudes.com/archive/report/index.php?codereport=345>



Uniquement sur place à la Bpi, consulté le 10-03-2016

<http://catalogue.bpi.fr/permalien/document?doc=732067%3B5%3B0>



Le dialogue interreligieux : chance ou déchéance de la foi
 Jean-Claude Basset, Éd. du Cerf, 1996 (Cogitatio fidei, 197)

À partir d'une approche non confessionnelle mais phénoménologique et herméneutique, cet ouvrage fait le point sur le dialogue interreligieux entre 1970 et 1990. À titre d'exemples, l'auteur donne la parole à trois interlocuteurs qui appartiennent à des domaines culturels différents : le swami Nityabodhânda, le philosophe japonais K. Nishitani et le penseur juif A. Chouraqui. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 20.8 BAS



Le dialogue interreligieux : le christianisme face aux autres traditions

Sous la direction de François Bousquet et Henri de La Hougue, Desclée de Brouwer, 2009 (Théologie à l'université, 6)

Le dialogue interreligieux a été marqué ces vingt dernières années par le rassemblement d'Assise en 1986 et par la conférence de Ratisbonne en 2006. Ces contributions font un point sur cette question et analysent les relations entre les chrétiens et les juifs, les musulmans, les hindouistes, les bouddhistes, etc. Elles font un point sur la théologie de la mission dans le monde contemporain. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261 DIA



Le « dialogue interreligieux » : une formule creuse ?
 Jean-Christophe Attias, *Médium*, n° 8, t. 3, 2006, p. 42-52

J.-C. Attias, historien du judaïsme médiéval, expose les défis auxquels se confronte le dialogue interreligieux : comment dialoguer ? dialoguer sur quoi et dans quel but ?

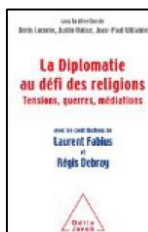
À la Bpi, niveau 2, 0 MED ou sur un poste multimédia, consulté le 10-03-2016
<http://www.cairn.info/revue-medium-2006-3-page-42.htm>



Dialogues interreligieux pour le bien de notre humanité : l'autre
 Michael Amar, Yahia Baamara, Hervé Élie Bokobza... [et al.], sous la direction de Laurent Dervieu, L'Harmattan, 2008

Recueil de contributions sur les valeurs communes partagées par l'ensemble des religions. Des traditions et des systèmes de croyance à travers un socle commun permettent le dialogue et le partage avec l'autre. Des bouddhistes, des musulmans, des catholiques, des évangélistes et des talmudistes figurent parmi les auteurs. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 291 DIA



La diplomatie au défi des religions : tensions, guerres, médiations
 Sous la direction de Denis Lacorne, Justin Vaïsse et Jean-Paul Willaime, avec les contributions de Laurent Fabius et Régis Debray, O. Jacob, 2014

Le fait religieux s'impose de façon croissante dans la vie internationale. Ce livre, issu d'un colloque commandité par L. Fabius, ministre des Affaires étrangères, et rassemblant de nombreuses contributions, éclaire ce phénomène en analysant ses différentes facettes.

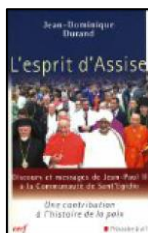
À la Bpi, niveau 2, 327 DIP



L'Église catholique et les croyants des autres religions. De l'élaboration de *Nostra Aetate* à nos jours
 Jacques Scheuer, *Nouvelle revue théologique*, n° 2, t. 135, 2013, p. 239-261

L'auteur retrace l'histoire des relations de l'Église catholique avec les autres religions, de la préparation du Concile Vatican II à nos jours. Il explique en particulier la déclaration *Nostra Aetate*.

À la Bpi, niveau 2, 22(0) NOU ou sur un poste multimédia, consulté le 10-03-2016
<http://www.cairn.info/revue-nouvelle-revue-theologique-2013-2-page-239.htm>



L'esprit d'Assise : discours et messages de Jean-Paul II à la Communauté de Sant' Egidio : une contribution à l'histoire de la paix : [1987-2004]
 Jean-Dominique Durand, Éd. du Cerf, 2005 (L'histoire à vif)

Les rencontres interreligieuses ont libéré, à travers le dialogue et la prière, un langage commun pour une énergie de paix. 19 ans après la 1^{re} rencontre, l'auteur présente des documents (discours, archives, « appels à la paix », messages adressés par Jean Paul II) afin de dévoiler cette nouvelle réalité de la vie religieuse du monde qui veut bâtir un destin commun, loin des guerres. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.8 DUR



Guide de la fraternité : le guide de la France inter-religieuse : associations, événements, lieux de rencontres et de débats
 Éd. de l'Atelier-Témoignage chrétien, 2005

Répertoire dans les régions françaises, à Paris, en Belgique et en Suisse, des lieux de dialogue interreligieux. Précise pour chaque groupe ou association, ses coordonnées, ses objectifs et ses actions, les religions représentées, etc. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 2(058) GUI



Institut du pluralisme religieux et de l'athéisme (IPRA)

Site de l'IPRA créé en mars 2015 par les universités du Maine et de Nantes. L'IPRA vise à construire un espace centralisé de sources, de littérature et de valorisation de la recherche à destination des chercheurs, enseignants, étudiants et plus largement du grand public, sur le pluralisme religieux en Europe et dans l'espace méditerranéen sur la longue durée (V^e-XXI^e siècles).

À consulter en ligne, consulté le 10-03-2016

<http://ipra.eu/fr/>



Les joubous, juifs-bouddhistes, « un judaïsme métissé » ?

Lionel Obadia, *Ethnologie française*, n° 4, v. 43, 2013, p. 661-669

L'auteur présente la communauté des joubous, juifs bouddhistes vivant essentiellement en Amérique du Nord, en Europe et en Israël et adeptes d'un syncrétisme inédit entre judaïsme et bouddhisme.

À la Bpi, niveau 2, 39(0) ETH 10 ou sur un poste multimédia, consulté le 10-03-2016

<http://www.cairn.info/revue-ethnologie-francaise-2013-4-page-661.htm>



Nostra Aetate, déclaration sur les relations de l'Église avec les religions non chrétiennes, Rome, 28 octobre 1965

Déclaration proclamée par le pape Paul VI dans le cadre du Concile Vatican II en 1965. Elle marque un tournant et pose les bases du dialogue interreligieux catholique en reconnaissant et respectant les autres religions, en particulier l'islam, le judaïsme, l'hindouisme et le bouddhisme.

À consulter en ligne, consulté le 10-03-2016

http://www.vatican.va/archive/hist_councils/ii_vatican_council/documents/vat-ii_decl_19651028_nostra-aetate_fr.html

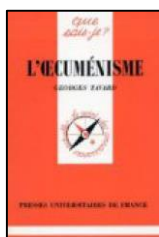
Observatoire Pharos



Site de l'Observatoire Pharos, association constituée en 2011 œuvrant à la défense du pluralisme des cultures et des religions.

À consulter en ligne, consulté le 10-03-2016

<http://www.observatoirepharos.com/>

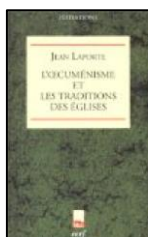


L'œcuménisme

Georges Tavard, Presses universitaires de France, 1994 (Que sais-je?, n° 2903)

Dans son histoire, le mouvement œcuménique engage les Églises orthodoxe, anglicane et protestante, surtout depuis 1910, et l'Église catholique depuis 1965 (Vatican II). Les formes les plus marquantes sont analysées : Conseil œcuménique des Églises, dialogues bilatéraux entre Églises. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.8 TAV



L'œcuménisme et les traditions des Églises

Jean Laporte, Éd. du Cerf, 2002 (Initiations)

Par de courts exposés historiques, les traditions des diverses Églises chrétiennes ou apparentées sont exposées. L'histoire du mouvement œcuménique précède la présentation de divers cultes : la synagogue, l'Église grecque orthodoxe, le protestantisme de Luther et Calvin, l'Église anglicane, l'Église américaine. Pour finir, la possibilité d'un dialogue interreligieux. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.8 LAP



Pluralisme et reconnaissance : défis des particularismes et des minorités : [actes du Congrès des 22-24 juin 2006, à l'UNESCO, Paris]

Sous la direction de Mohamed Mestiri et Dimitri Spivak, IIIT France, 2008

Cet ouvrage réunit les actes du congrès organisé par l'Institut international de la pensée islamique (IIIT France) qui s'est tenu au siège de l'UNESCO à Paris en 2006. Face à la montée du fondamentalisme et du fanatisme, il propose une réflexion philosophique, éthique, sociale et politique sur l'avenir de la pluralité, le respect de l'intégrité et de la diversité de chaque culture. Est notamment traité le rôle du discours religieux dans ce débat sur le pluralisme.

À la Bpi, niveau 2, 305.2 PLU



La religion de l'autre : la pluralité religieuse entre concurrence et reconnaissance

Sous la direction d'Anne-Sophie Lamine, Françoise Lautman et Séverine Mathieu, L'Harmattan, 2008 (Religions en questions)

Cet ouvrage collectif est issu d'un colloque organisé en 2007 à Paris par l'Association française de sciences sociales des religions (ASFR) et la Société d'ethnologie française (SEF). Ces contributions d'anthropologues, de sociologues et d'historiens analysent la question du rapport à l'autre au sein des sociétés pluriethniques et pluriconfessionnelles (France, Belgique, Canada). À travers une série d'études de cas au sein de contextes religieux variés, elles montrent de quelles façons l'altérité religieuse se conjugue de l'intime au public.

À la Bpi, niveau 2, 305.2 REL

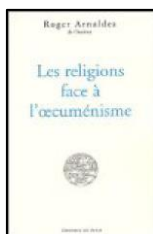


Religions en dialogue

Jean Mouttapa, A. Michel, 2002 (Espaces libres, 120)

Tente de définir les principes d'une déontologie du dialogue entre les cultures et les grandes religions, brosse le portrait de quelques pionniers et s'interroge sur des questions cruciales comme la judéité de Jésus, le djihad dans l'islam, les ambiguïtés politiques de certains orientalistes ou les malentendus à propos de la réincarnation et de la méditation. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 2 MOU

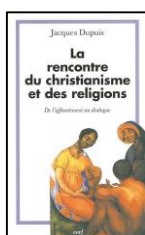


Les religions face à l'œcuménisme

Roger Arnaldez, Éd. de Paris, 2002

Présente une réflexion sur l'œcuménisme dans le respect du charisme d'unité propre au Saint Siège. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.8 ARN



La rencontre du christianisme et des religions : de l'affrontement au dialogue

Jacques Dupuis, Éd. du Cerf, 2002 (Théologies)

Présente les motivations de l'engagement du christianisme dans le dialogue interreligieux. Selon le Père J. Dupuis, il existe une complémentarité de valeurs entre la tradition chrétienne et les autres traditions religieuses qui doit être mise en valeur pour un enrichissement mutuel et pour effacer les fractures créées au cours de l'histoire. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261 DUP

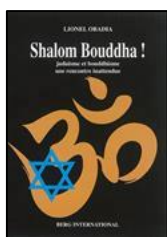


S'asseoir ensemble : les religions : source de guerre ou de paix ?

Geneviève Comeau, Médiaspaul, 2015

Un essai en faveur du dialogue interreligieux. L'auteure soutient que les religions disposent des ressources spirituelles nécessaires pour éteindre les conflits actuels et construire un monde pacifié. Elle défend la réconciliation comme une valeur centrale du christianisme et un moyen d'aller à la rencontre de l'autre. ©Electre

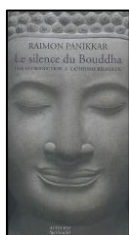
À la Bpi, niveau 2, 261.3 COM



Shalom Bouddha ! : judaïsme et bouddhisme, une rencontre inattendue
 Lionel Obadia, Berg international, 2015

Étude de l'anthropologue sur la diffusion du bouddhisme dans les communautés juives occidentales. Il analyse les parcours de Jubus, juifs sympathisants ou convertis au bouddhisme, leurs pratiques et croyances religieuses, la construction de leur identité spirituelle, mais aussi les relations entre judaïsme et bouddhisme. ©Electre

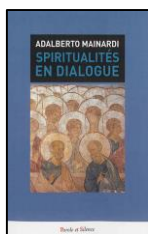
À la Bpi, niveau 2, 296 OBA



Le silence du Bouddha : une introduction à l'athéisme religieux
 Raimundo Panikkar, Actes Sud, 2006 (Spiritualité)

Cet ouvrage nourrit la réflexion sur la situation spirituelle de l'homme contemporain. Théologien, l'auteur ne fait pas l'apologie du bouddhisme, ou du christianisme, ou de l'athéisme, mais tente de trouver un fil conducteur capable de guider le lecteur à travers ces trois grandes sagesse multiséculaires. ©Electre

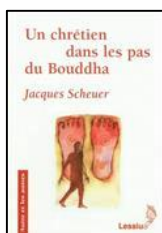
À la Bpi, niveau 2, 298.12 PAN



Spiritualités en dialogue
 Adalberto Mainardi, Parole et silence, 2014

Le dialogue spirituel entre chrétiens d'Orient et d'Occident, et entre chrétienté et monde moderne, est abordé dans les sept chapitres de ce livre. Pour montrer l'unicité de la foi malgré les diverses traditions, l'auteur évoque la prière de Jésus au XX^e siècle, le sens de l'ascèse aujourd'hui, la théologie de l'espérance après Auschwitz et l'expérience mystique d'un saint « contemporain ». ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261 MAI



Un chrétien dans les pas du Bouddha
 Jacques Scheuer, Lessius, 2010 (L'Autre et les autres, 11)

Professeur d'histoire des religions, l'auteur explore selon un mouvement de va-et-vient, les différences fondamentales et les points communs qui existent entre le bouddhisme et le christianisme. Il présente de nombreux textes qu'il commente. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.3 SCH

Vatican II : 50 ans après. Un appel au dialogue des sages

Pierre d'Ornellas, Revue d'éthique et de théologie morale, n° 269, t. 2, 2012, p. 9-24



P. d'Ornellas, archevêque de Rennes, fait le bilan du dialogue interreligieux cinquante ans après le Concile Vatican II. Il expose sa propre réflexion sur le sujet, en revenant notamment sur le concept de loi naturelle.

Uniquement sur place à la Bpi, consulté le 10-03-2016

<http://www.cairn.info/revue-d-ethique-et-de-theologie-morale-2012-2-page-9.htm>



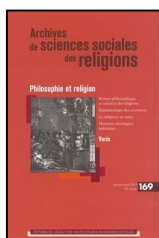
Vers un œcuménisme interreligieux : jalons pour une théologie chrétienne du pluralisme interreligieux

Monique Aebischer-Crettol, Éd. du Cerf, 2001 (Cogitatio fidei)

Une synthèse sur les diverses conceptions du rapport entre le christianisme et les autres religions : exclusivisme, pluralisme, inclusivisme... ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.8 AEB

► Le dialogue à l'épreuve de la vérité des religions



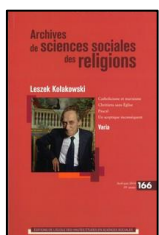
Conviction religieuse et responsabilité politique : la question d'une implication des religions dans nos espaces publics

Jean-Marc Ferry, *Archives de sciences sociales des religions*, n° 169, t. 1, 2015, p. 105-122

Cet article souligne les problèmes suscités par l'implication des religions dans l'espace public et les rapports entre politique et religieux. L'auteur insiste sur la nécessité d'un dialogue interreligieux favorisant la confrontation des prétentions à la vérité.

À la Bpi, niveau 2, 30(0) ARC 10 ou sur un poste multimédia, consulté le 10-03-2016

<http://www.cairn.info/revue-archives-de-sciences-sociales-des-religions-2015-1-page-105.htm>



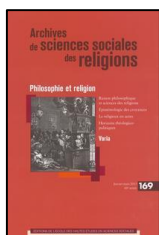
Foi « bonne » et « bonne foi » : du conflit des vérités au dialogue des convictions

Élise Rouméas, *Archives de sciences sociales des religions*, n° 166, t. 2, 2014, p. 199-220

É. Rouméas étudie la question de la vérité revendiquée par nombre de religions et les moyens de dépasser cette confrontation pour construire un véritable dialogue interreligieux.

À la Bpi, niveau 2, 30(0) ARC 10 ou sur un poste multimédia, consulté le 10-03-2016

<http://www.cairn.info/revue-archives-de-sciences-sociales-des-religions-2014-2-page-199.htm>



La sécularisation du croire : pragmatisme et religion

Jean-Marie Donégani, *Archives de sciences sociales des religions*, n° 169, t. 1, 2015, p. 229-262

Le chercheur J.-M. Donégani étudie la foi religieuse à l'ère post-moderne, son évolution à l'aune d'une société pragmatique et sécularisée, l'impact sur la question de la vérité des religions dans un contexte de pluralisme religieux.

À la Bpi, niveau 2, 30(0) ARC 10 ou sur un poste multimédia, consulté le 10-03-2016

<http://www.cairn.info/revue-archives-de-sciences-sociales-des-religions-2015-1-page-229.htm>



Tolérance et vérité dans les religions

8^e séance du cycle Les religions face aux interrogations contemporaines

Avec les interventions de Gilles Bernheim, Malek Chebel, Claude Geffré et Ysé Tardan-Masquelier, modérateur : Jean Mouttapa, Centre Pompidou, 16 juin 2003, durée : 2 heures 28 minutes

Huitième table ronde organisée par la Bpi dans le cadre du cycle Les religions face aux interrogations contemporaines. C'est la rencontre des cultures qui révèle la pluralité de leurs religions, et provoque aussi l'éclosion d'un certain relativisme. Si l'on considère que toutes les religions se valent puisque chacune sert à faire vivre psychologiquement ses fidèles, aucune ne peut prétendre à l'absolu. Cette équivalence des religions perçues dans une volonté de tolérance induit à les regarder comme potentiellement interchangeable, mais cette vision heurte les religions révélées dont chacune affirme détenir la seule vérité.

À consulter en ligne, consulté le 10-03-2016

<http://webtv.bpi.fr/fr/doc/1865/>

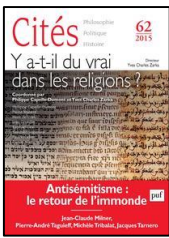


La vérité une et plurielle : actes des journées de l'Association des philosophes chrétiens

Sous la direction de Francis Jacques, Lethielleux, 2011

De l'humanisme aux Lumières, de la vérité historicisée à la théorie synthétique de l'évolution, la pensée de la vérité a connu fractures et visions globalisantes. Ces contributions s'interrogent sur la valeur de la vérité dans sa pluralité réglée à partir de son unité. Car c'est la responsabilité à l'égard de la Révélation qui demande et apporte le plus. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 165 VER

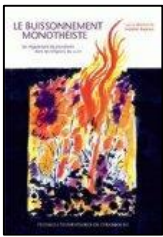


Y a-t-il du vrai dans les religions ?
 Cités, n° 62, t. 2, 2015, p. 9-126

La revue **Cités** consacre un numéro à la question de la vérité, centrale pour les croyants, mais aussi les athées, les agnostiques. En interrogeant la vérité, c'est aussi le rapport à l'autre, la tolérance et le dialogue qui se font jour.

À la Bpi, niveau 2, 0 CIT 10 ou sur un poste multimédia, consulté le 10-03-2016
<http://www.cairn.info/revue-cites-2015-2.htm>

► Les relations entre christianisme, islam et judaïsme

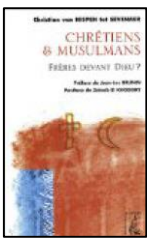


Le buissonnement monothéiste : les régulations du pluralisme dans les religions du Livre : actes du colloque international de Strasbourg, 3-5 juin 2008

Sous la direction de Frédéric Rognon, Presses universitaires de Strasbourg, 2010 (Centre d'études et de recherches interdisciplinaires en théologie)

Contributions croisant le regard d'historiens, de sociologues et de théologiens sur les grands monothéismes, dans leur pluralité interne (interprétations des textes, orthodoxies doctrinales, ritualités et expressions de foi, traditions spirituelles, organisations institutionnelles) et externe : à l'heure de la globalisation, chaque religion du Livre se trouve confrontée à l'altérité religieuse. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 291 BUI

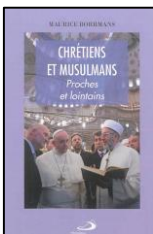


Chrétiens et musulmans, frères devant Dieu ?

Christian Van Nispen Tot Sevenaer, Éd. de L'Atelier, 2004 (Questions ouvertes)

Présente les objectifs d'un dialogue interreligieux entre chrétiens et musulmans et les moyens d'y parvenir. Ce dialogue vise à la construction d'une société respectueuse de la pluralité religieuse, en permettant une discussion entre croyants et en les incitant à une réflexion de part et d'autre sur leur foi. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.2 VAN



Chrétiens et musulmans : proches et lointains

Maurice Borrmans, Médiaspaul, 2015

Recueil de textes extraits de diverses revues et publications parues entre 2004 et 2014.

Un ouvrage consacré aux relations islamo-chrétiennes. L'auteur en retrace l'histoire, soulignant des rapports souvent conflictuels, et évoque la favorisation du dialogue, initié par le Concile Vatican II. Il aborde également le regard que porte l'islam sur l'Évangile et sur la figure du Christ. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.2 BOR

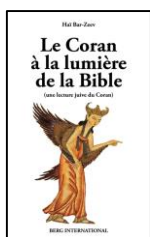


Christianisme et judaïsme depuis *Nostra Aetate*

Recherches de science religieuse, n° 3, t. 103, 2015

Ce dossier thématique fait le point sur les relations entre christianisme et judaïsme cinquante ans après la déclaration *Nostra Aetate* proclamée lors du Concile Vatican II et qui marqua la nouvelle position d'ouverture et de dialogue de la religion catholique.

À la Bpi, niveau 2, 22(0) REC 10 ou sur un poste multimédia, consulté le 10-03-2016
<http://www.cairn.info/revue-recherches-de-science-religieuse-2015-3.htm>



Le Coran à la lumière de la Bible : une lecture juive du Coran
 Haï Bar-Zeev, Berg international, 2015

Cette lecture du **Coran**, basée sur les sources fondamentales des deux autres monothéismes, permet de comprendre les divergences essentielles qui existent entre eux et l'islam. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 297.1 BAR



Deux prières pour aujourd'hui : la Fatiha et le Notre Père
 Georges Chawkat Moucarry, Bayard, 2015

Une comparaison entre les deux textes fondateurs de l'expression de la foi pour la chrétienté et l'islam, où l'auteur, arabe chrétien croyant, aborde des questions connexes aux deux religions : différence ou unité du Dieu, reconnaissance possible des uns dans la prière de l'autre, détermination du salut et de l'égarément en fonction des références, etc. ©Electre

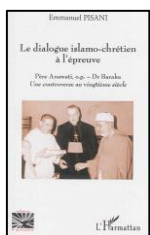
À la Bpi, niveau 2, 261.2 MOU



Le dialogue interreligieux : entre discours officiels et initiatives locales
 Delphine Dussert-Galinat, Presses universitaires de Rennes, 2013 (Sciences des religions)

Histoire des relations entre les communautés juive, chrétienne et musulmane en France aux XX^e et XXI^e siècles, au gré d'un contexte national et international souvent mouvementé. ©Electre
 Retrouvez le compte-rendu du livre dans la revue **Archives de sciences sociales des religions**, à consulter en ligne : <https://assr.revues.org/26387>

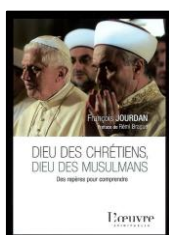
À la Bpi, niveau 2, 261 DUS



Le dialogue islamo-chrétien à l'épreuve : père Anawati, O.P.-Dr Baraka : une controverse au vingtième siècle
 Emmanuel Pisani, L'Harmattan, 2014 (Religions et spiritualité)

L'auteur commente la controverse théologique qui a opposé dans les années 1970 le père dominicain G. Anawati à A. Baraka, professeur à l'Université d'al-Azhar au Caire. Il présente la traduction des textes qui ont nourri le débat et propose des clés sémantiques et théologiques pour comprendre les deux religions. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.2 PIS



Dieu des chrétiens, dieu des musulmans : des repères pour comprendre
 François Jourdan, Éd. de l'Œuvre, 2008 (Spirituelle)

Une présentation des postulats doctrinaux de l'islam et du christianisme éclairant les rapports complexes qui déterminent depuis l'origine la relation entre les deux religions. ©Electre

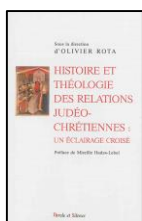
À la Bpi, niveau 2, 261.2 JOU



Dieu est-il laïque ? : fin des intégrismes
 Gérard Israël, Calmann-Lévy, 2005

Réflexion sur les positions théologiques et religieuses des trois monothéismes à propos du dialogue interreligieux, du prosélytisme de type autoritaire, et du rapport à l'autre. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.1 ISR



Histoire et théologie des relations judéo-chrétiennes : un éclairage croisé
 Sous la direction d'Olivier Rota, Parole et silence, 2014

Le dialogue entre les confessions juive et chrétienne s'est largement renforcé depuis le Concile Vatican II. Les textes ici réunis évoquent le socle commun de ces deux religions, d'un point de vue théologique. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.1 HIS



La mésentente : un dictionnaire des difficultés doctrinales du dialogue islamo-chrétien
 Marie-Thérèse et Dominique Urvoy, Éd. du Cerf, 2014

Des repères pour comprendre les problématiques liées au dialogue entre islam et chrétienté. Ce dictionnaire propose 50 entrées, d'Abraham à Laïcité en passant par Sciences humaines ou Jésus. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.2 URV



Où en est le dialogue interreligieux en France ?

Le téléphone sonne, Hélène Jouan, avec les interventions de Tarek Oubrou, Mgr Lalanne et Michel Serfaty, France Inter, 25 décembre 2014, durée : 39 minutes

Émission radiophonique consacrée au dialogue interreligieux en France. Discussion entre les auditeurs et l'imam Tarek Oubrou, l'évêque Monseigneur Lalanne et le rabbin Michel Serfaty.

À consulter en ligne, consulté le 10-03-2016

<http://www.franceinter.fr/emission-le-telephone-sonne-ou-en-est-le-dialogue-interreligieux-en-france>



Où en sont les relations entre catholiques et musulmans en France aujourd'hui ?
 Christophe Roucou, Études, n° 6, juin 2014, p. 63-73

Cet article revient sur le travail accompli depuis quarante ans par le Service national pour les relations avec l'islam (SRI) créé en 1973 par la Conférence des évêques de France.

À la Bpi, niveau 2, 0 ETU ou sur un poste multimédia, consulté le 10-03-2016

<http://www.cairn.info/revue-etudes-2014-6-page-63.htm>



Où va le dialogue islamo-chrétien ?

Maurice Borrmans, Études, n° 2, t. 410, 2009, p. 209-220

M. Borrmans, père blanc (congrégation de missionnaires d'Afrique), revient sur l'état des relations entre musulmans et catholiques. Il analyse le discours de Ratisbonne du pape Benoît XVI, les réactions défavorables suscitées dans le monde musulman et les conséquences pour le dialogue islamo-chrétien.

À la Bpi, niveau 2, 0 ETU ou sur un poste multimédia, consulté le 10-03-2016

<http://www.cairn.info/revue-etudes-2009-2-page-209.htm>



Le pape, l'imam et le rabbin : entretiens avec Antonio Spadaro
 Pape François, Omar Abboud et Abraham Skorka, Bayard, 2015

Cet ouvrage réunit deux entretiens, l'un avec le rabbin Abraham Skorka, l'autre avec l'imam Omar Abboud, ainsi que les textes du pape François sur le dialogue interreligieux et les discours tenus en Terre sainte. A. Spadaro témoigne ainsi de la volonté œcuménique de ces trois hommes qui se sont rencontrés à Jérusalem, devant le Mur des lamentations. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 262.10 FRAN 1



Quelle espérance pour le dialogue interreligieux ?
Geneviève Comeau, *Études*, n° 2, t. 402, 2005, p. 209-220

G. Comeau, Xavière, fait le point sur le dialogue interreligieux depuis le Concile Vatican II, en particulier entre les trois monothéismes.

À la Bpi, niveau 2, 0 ETU ou sur un poste multimédia, consulté le 10-03-2016
<http://www.cairn.info/revue-etudes-2005-2-page-209.htm>



Réconciliez-vous !
Marek Halter, R. Laffont, 2015

Un manifeste pour le renforcement du dialogue et de la connaissance mutuelle entre les communautés juive et musulmane. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 2 HAL



Relations islamo-chrétiennes en Méditerranée : entre dialogue et crispation
Rémi Caucanas, Presses universitaires de Rennes, 2015 (Sciences des religions)

Basé sur le fonds documentaire du service des relations avec l'islam de la Conférence des évêques de France et sur une série d'entretiens, cet ouvrage aborde l'histoire du dialogue entre chrétiens et musulmans en Méditerranée dans la deuxième partie du XX^e siècle. L'auteur insiste notamment sur le caractère chaotique des échanges entre les deux religions depuis les années 1970. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.2 CAU



Un chrétien lit le Coran
Jacques Jomier, Éd. du Cerf, 2015 (Lexio)

Le dominicain, islamologue, propose une lecture du **Coran** à la lumière de la foi chrétienne. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 297.1 JOM



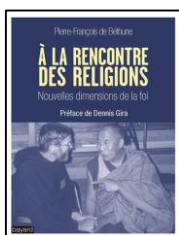
Les versets douloureux : Bible, Évangile et Coran entre conflit et dialogue
David Meyer, Yves Simoens et Soheib Bencheikh, interview finale par Jacques Scheuer, Lessius, 2007 (L'Autre et les autres, 9)

Dans le but d'établir un dialogue interreligieux, le rabbin D. Meyer présente le travail de trois croyants, juif, chrétien et musulman, qui interrogent leurs textes fondateurs. Ils s'intéressent chacun aux versets abordant le rejet, la violence, la haine vis-à-vis de l'autre dans la Torah, l'Évangile de Jean et le Coran. Le dialogue se déploie ensuite autour d'une table ronde. ©Electre

Retrouvez le compte-rendu du livre dans la *Revue des sciences religieuses*, à consulter en ligne :
<http://rsr.revues.org/1036>

À la Bpi, niveau 2, 291 MEY

► Des personnalités et des initiatives marquantes



À la rencontre des religions : nouvelles dimensions de la foi Pierre-François de Béthune, Bayard, 2015 (Spiritualité)

Un moine bénédictin évoque la démarche interreligieuse chez quelques pionniers du rapprochement entre les religions : T. Merton, H. Le Saux, R. Panikkar, l'expérience de Tibhirine, etc. Il montre en quoi ce cheminement de dialogue, d'hospitalité et d'accueil de l'autre répond à l'exigence évangélique. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.3 BET

Coexister, la clé pour vivre-ensemble



Site de l'association Coexister créée en 2009. Elle rassemble des jeunes de diverses convictions (chrétiens, juifs, musulmans, athées, agnostiques, etc.) et mène un certain nombre d'actions encourageant la « coexistence active » entre les individus.

À consulter en ligne, consulté le 10-03-2016
<http://www.coexister.fr/>

Cortile dei gentili, il dialogo tra credenti e non credenti [= Parvis des gentils, le dialogue entre croyants et non croyants]



Site du Parvis des gentils, structure créée en 2011 par le Vatican afin d'encourager le dialogue interconvictionnel, c'est-à-dire entre croyants et non croyants. Pour en savoir plus, consulter l'article de L. Mazas paru dans la revue *Études* en 2013, disponible sur la base de données Cairn, uniquement sur place à la Bpi : <http://www.cairn.info/revue-etudes-2013-4-page-497.htm>.

À consulter en ligne, en italien, consulté le 10-03-2016
<http://www.cortiledeigentili.com/>



Dialogue interreligieux, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Page du site de l'UNESCO consacré au programme du dialogue interreligieux, composante essentielle du dialogue interculturel. Sont accessibles les divers projets et publications de l'organisme sur cette question.

À consulter en ligne, en français et en anglais, consulté le 10-03-2016
<http://www.unesco.org/new/fr/culture/themes/dialogue/intercultural-dialogue/interreligious-dialogue/>



Expérience et connaissance de Dieu. Henri Le Saux à la rencontre de l'hindouisme Nicolle Carré, Nouvelle revue théologique, n° 2, t. 136, 2014, p. 247-270

Cet article présente la vie et l'œuvre de H. Le Saux, moine bénédictin qui s'attacha sa vie durant au dialogue entre christianisme et hindouisme.

À la Bpi, niveau 2, 22(0) NOU ou sur un poste multimédia, consulté le 10-03-2016
<http://www.cairn.info/revue-nouvelle-revue-theologique-2014-2-page-247.htm>

Fraternité d'Abraham, dialogue interreligieux



Site de l'association fondée par A. Chouraqui, J. Nantet, S. H. Boubakeur et R.P. Riquet en 1967. Elle œuvre au rapprochement des chrétiens, juifs et musulmans, notamment par l'organisation de rencontres, de congrès et des publications.

À consulter en ligne, consulté le 10-03-2016
<http://www.fraternite-dabraham.com/>

L'« hétérotopie » des Sept Dormants en Bretagne

Manoël Pénicaud, *Archives de sciences sociales des religions*, n° 155, 2011, p. 131-148

L'anthropologue M. Pénicaud présente le pèlerinage des Sept Dormants en Bretagne, inauguré par L. Massignon en 1954 et considéré comme l'une des manifestations les plus anciennes du dialogue islamo-chrétien. En parallèle, l'auteur souligne le caractère utopique de l'évènement et les tensions qu'il suscite au sein des communautés catholique et musulmane.

 **openedition**
REVUES.ORG CALENDRA HYPOTHESES.ORG

À consulter en ligne, consulté le 10-03-2016

<http://assr.revues.org/23337>

InterFaith Tour

 **InterFaith
Tour**

Site du projet InterFaith Tour, initié et fondé par l'association Coexister en partenariat avec Sparknews en 2013. Des jeunes âgés de 18 à 35 ans partent pour un tour du monde des initiatives interreligieuses et documentent leur voyage. Après le succès de la première édition, une nouvelle édition a démarré en juillet avec quatre jeunes (une chrétienne, une juive, une musulmane et une athée).

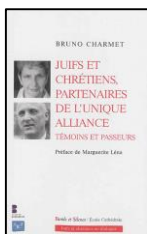
À consulter en ligne, consulté le 10-03-2016

<http://www.interfaithtour.fr/>

Juifs et chrétiens, partenaires de l'unique alliance : témoins et passeurs

Bruno Charmet, *Parole et silence*, 2015 (Juifs et chrétiens en dialogue ; Collège des Bernardins-École cathédrale, cahier)

L'ouvrage présente plusieurs itinéraires de personnalités parmi lesquelles des juifs, des chrétiens, des prêtres et des laïcs ayant renforcé et encouragé les liens entre le judaïsme et le christianisme, des années qui précèdent la Seconde Guerre mondiale à aujourd'hui : M. Blondel, L. Brunschvicg, J.-M. Lustiger, B. Dupuy, A. Forest, J. Isaac, etc. ©Electre



À la Bpi, niveau 2, 261.1 CHA

Juifs et chrétiens, pourquoi nous rencontrer ?

Jérôme Beau, Bruno Charmet et Yves Chevalier, *Parole et silence*, 2013 (Juifs et chrétiens en dialogue ; Collège des Bernardins-École cathédrale, cahier)

Ces échanges entre juifs et chrétiens témoignent de leur foi, de leurs différences, de leurs traditions communes, etc. Un dialogue initié en 1948 avec la création de l'association Amitié judéo-chrétienne de France. Les auteurs reprennent la genèse de ces rencontres, le travail commun, les réticences, le progrès dans la connaissance mutuelle, etc. ©Electre



À la Bpi, niveau 2, 261.1 JUI

Parliament of religions

Site du Parlement des religions du monde, issu du Parlement des religions tenu à Chicago en 1893. Suite au centenaire de cette manifestation, un conseil pour un parlement des religions du monde est créé en 1988. Depuis, le parlement se réunit régulièrement. Le dernier rassemblement a eu lieu en octobre 2015 à Salt Lake City. Le site retrace l'histoire de l'organisme, propose des ressources sur le dialogue interreligieux et présente les programmes d'action mis en œuvre par le Parlement.

 **PARLIAMENT**
OF THE WORLD'S RELIGIONS

À consulter en ligne, en anglais, consulté le 10-03-2016

<https://www.parliamentofreligions.org/>

La pensée interreligieuse de Raimon Panikkar, un regard bouddhiste

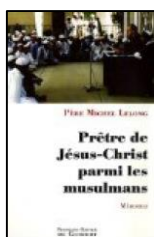
Bruno Liber-Chrétien, *Revue d'éthique et de théologie morale*, n° 265, t. 3, 2011, p. 9-33

L'auteur analyse la pensée du théologien et philosophe R. Panikkar, grande figure du dialogue interreligieux, à la lumière du bouddhisme. Il s'appuie en particulier sur le livre de Panikkar intitulé *Le Silence du Bouddha : une introduction à l'athéisme religieux*.

 **CAIRN.INFO**
CHERCHER, REPÉRER, AVANCER

Uniquement sur place à la Bpi, consulté le 10-03-2016

<http://www.cairn.info/revue-d-ethique-et-de-theologie-morale-2011-3-page-9.htm>



Prêtre de Jésus-Christ parmi les musulmans : Mémoires
Michel Lelong, F.-X. de Guibert, 2007 (Essais et romans religieux)

En ce début du XXI^e siècle, nombreux sont ceux qui, en Occident, pensent que l'islam est une menace pour l'Église. Le père M. Lelong prend le contre-pied des partisans de l'affrontement : il pense que le dialogue interreligieux et interculturel est une nécessité pour construire ensemble le monde de paix et de fraternité. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 261.2 LEL



Programme de dialogue interreligieux de l'UNESCO
Rosa Guerreiro, *Diogène*, n° 205, t. 1, 2004, p. 170-173

R. Guerreiro est spécialiste de Programme à l'UNESCO (dialogue interreligieux et entre les cultures au sein de la Division du Dialogue Interculturel). Elle présente dans cet article le programme de dialogue interreligieux lancé par le Maroc sous le nom de « Routes de la Foi » et approuvé par la Conférence Générale de l'UNESCO en 1995.

À la Bpi, niveau 2, 0 DIO ou sur un poste multimédia, consulté le 10-03-2016
<http://www.cairn.info/revue-diogene-2004-1-page-170.htm>



Prophètes du dialogue islamo-chrétien : Louis Massignon, Jean Mohammed Abd-el-Jalil, Louis Gardet, Georges C. Anawati
Maurice Borrman, Éd. du Cerf, 2009 (L'histoire à vif)

Conflits et rencontres se sont succédé entre chrétiens et musulmans depuis 14 siècles. L'auteur se fonde sur les parcours et actions de quatre penseurs du XX^e siècle qui ont œuvré dans les voies du dialogue interreligieux en renouvelant le regard chrétien sur les valeurs de la culture islamique. ©Electre
Retrouvez le compte-rendu du livre dans la revue *Archives de sciences sociales des religions*, à consulter en ligne : <http://assr.revues.org/21524>

À la Bpi, niveau 2, 261.2 BOR



Religions pour la paix

Site de la Conférence mondiale des religions pour la paix, créée en 1970 à Kyoto, et de sa section française, association créée en 1986. La conférence se réunit en assemblée tous les quatre ans et rassemble des membres de toutes les grandes traditions religieuses.

À consulter en ligne, consulté le 10-03-2016
<http://www.religionspourelapaix.org/>



Tous les chemins mènent à l'autre : chroniques d'un tour du monde interreligieux
Samuel Grzybowski, Éd. de l'Atelier, 2015

Carnet de route d'un voyage d'un an entrepris en 2013 par le fondateur, chrétien, du mouvement interreligieux Coexister et des amis musulman, athée, juif et agnostique, tous partis à la rencontre de personnes qui œuvrent à la promotion du dialogue entre les cultures et les religions, dans 70 villes de 40 pays. ©Electre

À la Bpi, niveau 2, 20.8 GRZ